

LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

NUM. 18.241. — MARTES, 30 DE NOVIEMBRE DE 1920.

DIARIO DE INFORMACION

AÑO XLIII. — OFICINAS, CALLE DE MIÑANA, 7 Y 9

Las próximas elecciones

La entrada en el período electoral ha motivado un gran revuelo en el Gobierno civil y en la Diputación Provincial.

El movimiento de caciques ha sido hoy extraordinario, y la Diputación ha quedado desierta, marchándose los diputados a sus respectivos distritos con objeto de preparar la contienda.

En la secretaría de la Junta provincial del Censo han comenzado los trabajos preparatorios para las elecciones, habiéndose señalado horas extraordinarias para que el despacho de expedientes no se retrase.

La expresada Junta ha dirigido a los presidentes de las Juntas municipales la siguiente circular:

"A pesar de que el precepto legal

contenido en el artículo 22 de la vi-

gente ley Electoral no ofrece duda

alguna de interpretación, es lo cierto

que, particular y verbalmente,

han formulado consultas algunos se-

cretarios en las oficinas de esta Junta

provincial respecto a si el día 1.

del próximo diciembre debe proce-

derse a designar el local de cada Co-

legio para cuantas elecciones ten-

gan lugar en el próximo año 1921, y

a fin de evitar omisiones inexplicables, esta presidencia se dirige a to-

das las Juntas municipales del Cen-

so electoral, por medio de la pre-

sente circular, recordándoles el más

fiel y exacto cumplimiento de dicho

precepto legal, advirtiéndoles que,

conforme a sus dictados, deben dar

preferencia en la designación a las

escuelas y edificios públicos, procura-

ndo radicar en el sitio más po-

puloso de la sección, excluidas la

Sala Capitular y oficinas municipa-

les que deben hacer pública la ex-

presaria designación por edictos fi-

dos en la Casa Ayuntamiento y si-

los de costumbre, comunicándola,

dentro de cinco días, al señor Go-

nbernador civil, para su publicación

en el "Boletín Oficial" antes del 25

del próximo diciembre, y también a

esta superfielidad.

Excuso encarecer la importancia

de este servicio, por cuyo exacto

cumplimiento estoy dispuesto a exigir las responsabilidades a que hu-

biera lugar con todo el rigor de la

ley.

De la presente circular acusará us-

ted recibido a correo vuelto.

Valencia 29 de noviembre de 1920.

El presidente, Manuel Pérez y Ro-

dríguez."

El señor presidente de la Junta provincial del Censo publicará mañana una circular dirigida a las municipales de esta provincia, recordandoles el cumplimiento de los preceptos legales contenidos en la ley Electoral y disposiciones complementarias, a fin de que el procedimiento activo electoral se ajuste a la más estricta legalidad, previniendo que cualquiera omisión en el cumplimiento de la ley será castigada inexorablemente.

El Gobernador está preparando una circular, dando instrucciones y recordando las disposiciones legales para garantizar la sinceridad del sufragio.

Los periodistas y el aguinaldo del soldado

Cumpliendo nuestra promesa de anoche, he aquí el resultado de la subasta de unas flores ofrecidas por la Asociación de la Prensa, para contribuir a la suscripción con destino al aguinaldo del soldado que lucha en África:

Teatro de la Princesa, 70 pesetas.

Teatro de Apolo, 1.540'55.

Teatro de Ruzafa, 269'10.

Teatro de Eslava, 200.

Teatro de Olympia, 420.

Círculo Regües, 261'05.

Total, 2.760'70 pesetas.

Importan los gastos, 43 pesetas.

Cantidad para remitir, como ya hemos dicho, a los periodistas de África, para que en nombre de los artistas y público de Valencia la ofrezcan al soldado, como aguinaldo: 2.717'70 pesetas.

La Asociación de la Prensa agradece al público su cooperación a esa simpatía obra.

A los artistas, conste que la Asociación sabrá corresponderles como ellos merecen.

Los comprobantes de la recaudación, que llevan la firma de don Francisco Ventura, por el teatro de la Princesa; don Luis Salvador, por el de Apolo, don Félix Guillén, por el de Ruzafa; don Vicente Barber Cebrián, por el de Eslava; don Antonio Vico, por el de Olympia, y don Ramón Ll. por el de Regües, y los de los pequeños gastos, se hallan a disposición del público en la Asociación de la Prensa.

Las funciones de beneficio se ce-

lebrarán el sábado próximo, día 4

de diciembre, en el teatro de Ruzafa, bajo el programa siguiente:

Discurso por el abogado del Sindicato de actores señor Guillén Engo.

La comedia de costumbres valencianas, "El pecat", por la compa-ñia del Salón Noyedades.

"Los postineros", por la del teatro de Ruzafa.

"La patria chica", por la compa-ñia del teatro de Apolo.

Primer acto del drama "De mala raza", por la compañía de Olympia, dirigida por don Emilio Thui-

ller.

Se admiten encargos en conta-

taria.

Las funciones de beneficio se ce-

lebrarán el sábado próximo, día 4

de diciembre, en el teatro de Ruzafa, bajo el programa siguiente:

Discurso por el abogado del Sindi-

cato de actores señor Guillén Engo.

La comedia de costumbres valen-

cianas, "El pecat", por la compa-ñia del Salón Noyedades.

"Los postineros", por la del teatro

de Ruzafa.

"La patria chica", por la compa-ñia del teatro de Apolo.

Primer acto del drama "De mala

raza", por la compañía de Olympia,

y la Asociación de la Prensa Valenciana.

Las funciones de beneficio se ce-

lebrarán el sábado próximo, día 4

de diciembre, en el teatro de Ruzafa, bajo el programa siguiente:

Discurso por el abogado del Sindi-

cato de actores señor Guillén Engo.

La comedia de costumbres valen-

cianas, "El pecat", por la compa-ñia del Salón Noyedades.

"Los postineros", por la del teatro

de Ruzafa.

"La patria chica", por la compa-ñia del teatro de Apolo.

Primer acto del drama "De mala

raza", por la compañía de Olympia,

y la Asociación de la Prensa Valenciana.

Las funciones de beneficio se ce-

lebrarán el sábado próximo, día 4

de diciembre, en el teatro de Ruzafa, bajo el programa siguiente:

Discurso por el abogado del Sindi-

cato de actores señor Guillén Engo.

La comedia de costumbres valen-

cianas, "El pecat", por la compa-ñia del Salón Noyedades.

"Los postineros", por la del teatro

de Ruzafa.

"La patria chica", por la compa-ñia del teatro de Apolo.

Primer acto del drama "De mala

raza", por la compañía de Olympia,

y la Asociación de la Prensa Valenciana.

Las funciones de beneficio se ce-

lebrarán el sábado próximo, día 4

de diciembre, en el teatro de Ruzafa, bajo el programa siguiente:

Discurso por el abogado del Sindi-

cato de actores señor Guillén Engo.

La comedia de costumbres valen-

cianas, "El pecat", por la compa-ñia del Salón Noyedades.

"Los postineros", por la del teatro

de Ruzafa.

"La patria chica", por la compa-ñia del teatro de Apolo.

Primer acto del drama "De mala

raza", por la compañía de Olympia,

y la Asociación de la Prensa Valenciana.

Las funciones de beneficio se ce-

lebrarán el sábado próximo, día 4

de diciembre, en el teatro de Ruzafa, bajo el programa siguiente:

Discurso por el abogado del Sindi-

cato de actores señor Guillén Engo.

La comedia de costumbres valen-

cianas, "El pecat", por la compa-ñia del Salón Noyedades.

"Los postineros", por la del teatro

de Ruzafa.

"La patria chica", por la compa-ñia del teatro de Apolo.

Primer acto del drama "De mala

raza", por la compañía de Olympia,

y la Asociación de la Prensa Valenciana.

Las funciones de beneficio se ce-

lebrarán el sábado próximo, día 4

de diciembre, en el teatro de Ruzafa, bajo el programa siguiente:

Discurso por el abogado del Sindi-

cato de actores señor Guillén Engo.

La comedia de costumbres valen-

cianas, "El pecat", por la compa-ñia del Salón Noyedades.

"Los postineros", por la del teatro

de Ruzafa.

"La patria chica", por la compa-ñia del teatro de Apolo.

Primer acto del drama "De mala

raza", por la compañía de Olympia,

y la Asociación de la Prensa Valenciana.

Las funciones de beneficio se ce-

lebrarán el sábado próximo, día 4

de diciembre, en el teatro de Ruzafa, bajo el programa siguiente:

Discurso por el abogado del Sindi-

cato de actores señor Guillén Engo.

La comedia de costumbres valen-

cianas, "El pecat", por la compa-ñia del Salón Noyedades.

"Los postineros", por la del teatro

de Ruzafa.

"La patria chica", por la compa-ñia del teatro de Apolo.

Acció valencianista

Bibliografía

"Les ombres maleides" ("El Cuento del Diumenge").—Hem llegit altre conte de Vicent Tomàs i Martí. Hi ha en ell l'adoloriment del que ha tingut part en escenes semblants, ha escoltat la maledicció de la gent honrada contra el proceder dels càrics i ha sentit la rebeldia davant la injustícia comesa. Tot el està regat, de despreç pel caciquisme que pateixen els pobles. La seua passió critica ha accentuat la nota realista, arribant a les malvestats més repugnants, al sacrifici d'un bell amor entre dos cors juvenils i a impedir la naixença natural del fruit dels amors, que un gos amostra per la placa, en matí de diumenge.

Al principi del conte, l'autor descriu les danses de la nit de la Mare de Déu de setembre, amb les fadrines enjoiades i els fadrins vestint roba de festa, mentre el tabaret i la dolçaina sonen.

Després, alhora que presenta als principals personatges, descriu també una nit de Tots Sants en la llar, on llànties es cremen per familiars que foren i una donzellà, que té a la seua mare a la vora, enlaira els braços nus ocupats en filar, i "sembla fer passades d'una dansa de pànicques litúrgies". I seguirà aquestes, i' escena de l'amor i altres de tragèdia.

Remarquem la seguretat amb que està combinada tota l'acció a les hores dots d'observador que poseix Tomàs, demostrades en l'explicació dels determinis dels personatges.

Bulleti de la Societat Castellonenca de Cultura.—Hem rebut el quadern del mes de novembre, que quasi ens sembla fet per nosaltres mateixos, així en ciutat, si nosaltres tinguerem l'admirable voluntat dels amics de Castelló. Procurarem donar a continuació una idea de lo que conté.

Un treball titulat "Oracions i preces religiosos valencians", on s'plana el patrici Gaeta Huguet de la desaparició del valencià en les prediques i oracions. Tot l'article està ple d'affirmacions valencianistes i d'un optimisme triomfador que s'enllaça amb el del nostre amic, poeta Puig-Espert, en el seu "Cant d'Esperança". O sí, sí.

"Espera en fe la teua desillúncia, que Déu és just i a tu et salvària;

[More.]

Entre tota la prosa d'aquest qualcun, l'única queix diferència, que fa pensar en l'home del poble, és aquesta de Josep Pasqual Trinxer. Parla de coses de la "regia", amb extensió total, sense artificis literaris, tancament com ho diria en una convergència, i amb una abundositat de léxics que ha cridat l'atenció a filòlegs de gran anomenada.

Tal seu costat, la prosa elegant de Salvador Ferrandis Lluna, fa acurament, en bells elogis, en subtítols comparançoses i comentaris al llibre de Mossèn García Girona, "Seixta".

En tots els números hi ha la secció de Folk-lore que dirigeix Sánchez Gosaïo. La seua importància no cal dir-la; sois l'idea que hi ha de ampliar-la i crear fins un Institut Folk-lore la demosta. Creiem que el senyor Sánchez Gosaïo devi insistir en això pensament, per a qual realització li oferim la nostra ajuda.

A més hi han altres treballs importants de diversos autors.

La Casa de la Generalitat

Sobre la nostra taula hem tingut algunes dies del juliol de la sèrie de Tresors Valencians que publica la "Editorial Valenciana". La coberta, amb unes columnes senzilles i la serenor del nostre mar i la d'una madona simbolitzant la Història. L'hem fullejat atentament, havent-nos evocat records d'infantesa: les nostres passades per davant l'històric edifici consegut per l'Audiència, pensant unes vegades en la seua severtat, altres en el ritualisme dels oficis d'aquella casa, massa trists i imponents.

Aquest follet és una traducció i refundició de l'obra del consciencios historiador En Josep Martínez Aloy, titulada "La Casa de la Diputació". Treball acurat, fiel i respectuós que ha fet l'Eduard Martínez Ferrando.

"La Casa de la Diputació", en la que s'hi parla, és una obra de gran història en els seus orígens, finalitats i arquitectura del nostre Palau de la Generalitat, és una obra fruit d'una investigació intel·ligent. El senyor Martínez Aloy va fer un gran servei a la nostra cultura, restituït la seua valua i prestigi a l'edifici que, usurpa l'Audiència real. El nostre amic Martínez Ferrando, ja ha completat, posant-la en llençatge valencià. Hem de conèixer a més la dificultat que agò suposa, tractant-se d'una obra plena de mots tècnics, qual traducció de vegades és impossible sinó s'hi tenen coneixements filològics. Aquest inconvenient grandissim ha estat venut encertadament pel traductor. Finim aquesta notícia reproduint el següent paràgraf final del fullat de referència.

"Si frens nostra veu tan potenta que ens oirem els valencians de bona llei, est'apòstol de l'art i els enamorats de la foral administració, des d'ací eridrirem: vingau, vingau tots a defensar vostra casa patral, a contindre les ruines, a reparar les bretxes i fortificar-la, perquè de les grandeza de nostre regne, de l'honor de nostres avançassats, de la glòria de nostres artistes, de nostres

propies libertats, és arca santa, fiel testimoni, ben guanyada eixecutòria la Casa de la Diputació."

NOTICIAS

En nuestra conferencia de hoy con el Gobernador, nos ha dicho lo siguiente:

"Solo puedo comunicarles que ha comenzado la efervescencia electoral.

Que ha quedado constituida la Junta de damas para recaudar fondos con destino al aguinaldo del soldado, que la forman:

Presidenta, marquesa de Malfavita, vizconde de Daya Nava; secretaria, doña Dolores Vidiella de Dupuy de Lome; tesorera, marquesa de Cáceres; vocales: marquesa de Velasca, condesa de Montornés, baronesa de Terrateig, condesa de Berbedel, doña Matilde Pampilo de Ibáñez, marquesa de Valero de Palma; doña Elena Julián de Corbi y doña María Luisa Matro de Zúñiga de Vallar.

A continuación se constituirán juntassteurales en los pueblos importantes de la provincia.

Todos los fondos que con tal fin se recaudan, deben ser entregados a la marquesa de Cáceres, a fin de no fraccionar la recaudación.

Y de otros asuntos nada puedo decirles."

Comenzó hoy el día despejado, con temperatura bastante fresca y brisa del Oeste, pero pronto aparecieron las neblinas, que fueron condensándose, y a la una estable el cielo cubierto, el termómetro marcaba de 13 a 15° por término medio, y la brisa mostraba tendencias a inclinarse en mi fábrica de tejidos.

De usted atento y s. s. q. e. s. m., 1886 Navarro Sotira.

La presión barométrica es de 768 milímetros, y la humedad relativa de 71%.

La Asociación Valencia de Cárdenas nos ha remitido, suplicándonos su publicación, copia de los números que ha recibido como donativo en distintas participaciones del sorteo de Navidad, que son los siguientes:

Don Miguel Olaya, 5 pesetas en el número 5.446; de la A. V. C. 10, en el 3.824; don Vicente Torres, dueño de los ultramarinos La Española, 5, en el 32.029; don Cristóbal Perpiña, de Benetúser, 5, en el 16.002; don José Biblera, 5, en el 5.065; y don Celia Vallterra, 5, en el 12.681.

La mencionada Asociación envía, por nuestro conducto a los donantes más expresivas gracias, y posiblemente deseamos que los de séos que inspiran a aquello realizados para bien de todos, y muy principalmente para los pobres.

Nuestro particular amigo don Hermilio Rubio nos escribe una carta, ocupándose de la salubridad e higiene de Valencia y proponiendo algunas medidas, encaminadas, a su juicio, a mejorar este servicio importante. Propone, entre otras cosas, el señor Rubio, que se cree una plaza de inspector de especies alimenticias para cada distrito (en la actualidad solo hay dos para toda Valencia), con cargoamento completo de trigo americano, para Valencia.

El ELIXIR GOMENOL CLIMENT supera a todos los balsámicos y es el más poderoso antiséptico de las "vías respiratorias".

En la Caja de la Diputación provincial se recordaron ayer las siguientes cantidades por contingente: Del Ayuntamiento de Burjasot, 1.500 pesetas; Siete Aguas, 637; Alcácer, 610; Tabernas Blanques, 238; Olocau, 262; Torreblanca, 150; San Juan de Enova, 515; Manet, 1.607; Alaudia de Carlet, 1.577; Valles, 1.162; Cerdá, 134; Lugar Nuevo de la Corona, 43; Vilab, 757; Cullera, 2.500; Montserrat, 843; Benifairó de los Vales, 424; Villanueva de Castellón, 2.000; Sierra, 625; Guadamar, 248; Llobregat, 793; Vallada, 175; Carlet, 2.675; Játiva, 3.300; Bocairente, 1.138; Miramar, 466; La Granja, 140; y Cuart de los Vales, 276.

En la Caja de la Diputación provincial se han recordado hoy las siguientes cantidades por contingente:

Del Ayuntamiento de Burjasot, 1.500 pesetas; Siete Aguas, 637; Alcácer, 610; Tabernas Blanques, 238; Olocau, 262; Torreblanca, 150; San Juan de Enova, 515; Manet, 1.607; Alaudia de Carlet, 1.577; Valles, 1.162; Cerdá, 134; Lugar Nuevo de la Corona, 43; Vilab, 757; Cullera, 2.500; Montserrat, 843; Benifairó de los Vales, 424; Villanueva de Castellón, 2.000; Sierra, 625; Guadamar, 248; Llobregat, 793; Vallada, 175; Carlet, 2.675; Játiva, 3.300; Bocairente, 1.138; Miramar, 466; La Granja, 140; y Cuart de los Vales, 276.

En la Caja de la Diputación provincial se han recordado hoy las siguientes cantidades por contingente:

Del Ayuntamiento de Otos, 5367 pesetas; Moncada, 1.500; Simat de la Valldigna, 444; Alacant, 663; Benavites, 415; Alcántara del Júcar, 432; Canet, 419; Senyera, 393; Albuixech, 854; Montesa, 500; Benipeixcar, 200; Bugarra, 552; Novelda, 250; Algimia de Altafulla, 285; Rótova, 418; Llosa de Ranes, 650; Oliva, 247; Cortes de Pallás, 400; Puebla del Duc, 327; Castellonet, 162; Vinalesa, 619; Chufilla, 1.019; y Oriente, 1.711.

En la parroquia de San Juan de la Ribera ha contruido matrimonial en la bellísima señorita María Desé Jimeno y el distinguido militar don Manuel Rodríguez Vila.

Han actuado de padrinos don José Campos y doña Desamparados Sánchez de Sandalinas, firmando el acta como testigos don Vicente Martí Martínez y don Mariano Cambra Gil.

Los recién casados, a quien desean felicidades sin cuento, han marchado a pasar la luna de miel a diferentes poblaciones de España.

CEREO-LEGUMINOSA BELLVER. El mejor alimento vegetal para toda clase de enfermos.

Movimiento de viajeros: Han regresado de la corte el barón de Casa Soler y marqués de Campo y el jefe de movimiento de los tropacarriles de Silla a Cullera don Juan Sospedra.

En el tren de Alcoy regresó el candidato por Gandia señor Loygorri y una comisión de jefes y oficiales del régimen de Vizcaya.

Hoy el expreso de Madrid ha venido con 30 minutos de retraso, y el correo con 50.

Los exportadores de frutas han recibido telegramas de Liverpool, en los que se les comunica la noticia de haberse declarado en huelga los obreros de algunos puertos.

En vista de ello han acordado sus pendientes la confección de cajas de naranja desde el 15 de diciembre, y han dirigido al representante del Comité en Liverpool el siguiente despacho:

Recibido telegrama. Remido Comité, acordado suspender embarques de naranjas al Reino Unido desde el 15 diciembre a 5 enero, y no embarcar Liverpool y Manchester antes esta fecha, aunque solucionen conflicto.

El Centro de Cultura Valenciana ha nombrado directores correspondientes a los señores marqueses de Almudena, don Antonio Agustí, don Pasqual Llull, director de "Areñas de Oro"; marqueses de Lacoma y de Torreñaca, doctor don Pedro Gómez Martí y don Francisco Verdejo.

Señor director gerente de la "Previsión Nacional": Ramón Robo, filial de "La Catalana contra incendios".

A las 9:30 noche "LA CARTUJANA", "DEL SACRO MONTE" y (el éxito de la temporada) "EL SOL DE ESPAÑA".

La matiné celebrada en la Juventud Católica el domingo último resultó muy amenazante y constituyó un nuevo éxito para los jóvenes que componen el cuadro de dedicación.

El club Jésolito envió una corona de flores para que fuese depositada sobre la tumba de José.

COINCIDENCIAS Y

REMITIDO

Valencia 28 octubre de 1920.

CIRCO REGUES

Hoy, a las 6 tarde, matiné extraordi-

nario a beneficio de los niños de Riotinto.

"LOS CALABRESES".

Muy señor mío: Me es grato signifi-

cártelo y satisfacer el proceder de esa Compañía en el arreglo del si-

estreno de robo de que fui víctima

en mi fábrica de tejidos.

De usted atento y s. s. q. e. s. m.,

1886 Navarro Sotira.

NECROLOGIA

Manifestación sentido de fallecimiento ha constituido la condición del cadáver del respetable señor don Vicente Fernández Perales.

Abrió marcha en el fúnebre cortejo el clérigo de San Juan del Hospital, y seguía, después de la presidencia del clero, numeroso y distinguido acompañamiento, que ha testimoniado el pésame que la sentida pérdida les ha producido.

Han presidido la fúnebre comitiva los hijos del fallecido don Vicente y don Rafael Ferrando, don Francisco Rubio, don Juan Antonio Monjo, don Juan Valiente, don Joaquín Navarro, don Rafael Minami, don Jaime Farrel, y don Vicente Catalá y

Álvarez.

A las 9:30 noche de hoy se han

realizado todos los libramientos de personal, correspondientes a los ha-

bores de este mes.

Serán pagados mañana.

De hoy a mañana, según nos ha

manifestado el inspector general de Subsistencias, llegarán a nuestro piso el vapor "Wester-Queen", con

cargamento completo de trigo ameri-

cano, para Valencia.

El domingo próximo será puesta

en escena "La paz del hogar".

En la Caja de la Diputación pro-

vincial se recordaron ayer las si-

guientes cantidades por contingente:

Del Ayuntamiento de Burjasot, 1.500

pesetas; Siete Aguas, 637; Alcácer,

610; Tabernas Blanques, 238; Olocau,

262; Torreblanca, 150; San Juan de Enova, 515; Manet, 1.607; Alaudia de Carlet, 1.577; Valles, 1.162; Cerdá, 134; Lugar Nuevo de la Corona, 43; Vilab, 757; Cullera, 2.500; Montserrat, 843; Benifairó de los Vales, 424; Villanueva de Castellón, 2.000; Sierra, 625; Guadamar, 248; Llobregat, 793; Vallada, 175; Carlet, 2.675; Játiva, 3.300; Bocairente, 1.138; Miramar, 466; La Granja, 140; y Cuart de los Vales, 276.

En la Caja de la Diput

Después de tomar la
Dentina Cañizares

"Todas las clases sociales pueden adquirirla! ¡Siempre se llega a tiempo!"

Las madres, que han usado otras preparaciones, aprecian la diferencia por sus maravillosos efectos. A las primeras cucharadas sosiega al niño, facilitándole, en todos los casos, el bábez y dentición difícil; quita el vómito, dolores de vientre, inflamación y toda clase de diarrea. Sin ninguna molestia, y con el uso de la

DENTINA CANIZARES

les brotan rápidamente fuertes y sanas dentaduras. Ninguna como ella, y con una sola caja cura los trastornos de la dentición, cambiando el estado general de los niños y transformando a los niñas en rosados, alegres y robustos.

Rechácese toda Dentina que no sea la de Cañizares y cerrada en su caja-estuche metálico (modelo, registrado) con las dos figuritas de los niños. Venta: Farmacias y Droguerías, y en la Farmacia Cañizares (abierta toda la noche), con Laboratorios químico y de esterilización, anexos. Caballeros, 63, Valencia.

Caja-estuche una peseta

Después de tomar la
Dentina Cañizares

Société Navale de l'Ouest
de Paris

"Saint Paul",
cargará sobre el 3 de diciembre, para
el HAVRE Y ROUEN
Consignatario: Andrés Guardiola,
Granvia, 65.
Agente en el Grao Martí y Mu-
ñoz Muelle de Levante, 15.

LÍNEA DE VAPORES
Ibarra y Compañía
Servicio corriente

EL CABO LA PLATA
saldrá de este puerto
el 8 de diciembre para
Alcaide, Cartagena, Almería, Almería
Malaga, Cádiz, Sevilla, Gijón, Santander
y Bilbao. Paseo
Admitiendo carga y pasaje
Consignatarios en Valencia: HIDRO
DE NOGUERAS, Grao, 2, entre callejuelas, y
Grao-Muelle Peñiente (Carr.)

Caja-estuche una peseta

VIUDA E HIJOS DE MANUEL AGUSTÍN
IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN
Clave A B C 5.ª edición

ALMACEN: Mercado, 35
DESPACHO: Grau, 37, principal.
Teléfono 1.580

Telegramas: AGUSTIN—Valencia

Valencia 30 noviembre 1920

Sr. D.

Muy Sr. nuestro: Tenemos el gusto de ofrecer a V. los géneros que se anotan a continuación, salvo existencias:

Azúcares

Pesetas

Refinado, 1.ª, blanco de Java.	El kilo 2'40
Id. 2.ª caña.	id. 2'40
Turbinado de Cuba.	id. 2'40
Cortadillo.	id. 2'10

Bacalao

Bacalao Labrador, superior clase, nueva temporada.	Los 50 kilos 125
Id. id. Viejo, sano.	id. 115
Id. Islandia, crecido, 1.ª.	id. 115
Id. id. mediano y pequeño, seco.	id. 110
Id. id. 2.ª.	id. 100
Perro.	id. 75
Id. Inglés, mediano y crecido.	id. 160
Id. Lenguas de Islandia.	id. 85

Cafés crudos

Puerto Rico, Yaucu, extra.	El kilo 6
Santos, superior.	id. 4'30
Caricoco 1.ª, escogido.	id. 4

Cafés tostados

Café Caricoco.	El kilo 5'50
Id. Santos, 1.ª.	id. 5'75
Id. Puerto Rico, Yaucu 1.ª.	id. 7'50

Conservas

Sardinas en aceite, latas blancas con llave, de 18 milímetros, cajas de 100 latas.	La caja 45
Anchoas en salmuera, clase extra, en cajas de 4 latas de 6 kilos aproximados.	id. 56
De 12 latas de 2'200 kilos aproximados.	id. 60
Salmón inglés, legítimo, cajas de 48 latas.	id. 2'50
Sardinas en aceite, con llave, latas de 200 gm., marca "Preferida".	Cajas 100 latas 72
Id. id. id. id. 200 id. "Romeo".	id. 82
Id. id. id. id. 800 gm., cajas de 80 latas, marca "Miau".	La lata 1'25
Tomate, cajas de 50 latas de 12 ctn., clase superior.	La caja 25
Arenques ahumados, caja 50 piezas.	id. 7
Alubias clase vieja, sana, blanca.	Los 100 kilos 60
Almidón puro de arroz, en cajas de 40 kilos, a granel, clase de la flor.	El kilo 1'40
Almidón puro de arroz, en paquetes de kilo, caja de 40 paquetes.	id. 1'60
Almidón puro de arroz, clase canutillo, en cajas de 60 paquetes de un kilo.	id. 1'85
Clebilllos Zanzibar.	id. 8
Dulce seco, de 20 kilos en adelante.	id. 2'50
Fécula de patata, 1.ª.	Los 100 ks. 82
Garbanzos gordos de Castilla.	id. 190
Id. Andaluces.	id. 115
Id. Mazagan.	id. 90
Harina lacteada marca "Nestlé", en cajas de 50 latas (cantidad mínima una caja).	La lata 2'40
Jabón marca "El Indio".	Los 100 ks. 165
Leche marca "La Lechería".	La caja 80
Pimienta en grano, Singapore.	El kilo 4'50
Puré de garbanzos, sacos de 102 kilos.	El saco 75
Id. en cajitas precintadas de 125 gramos.	Las 100 cajitas 20
Maíz de la Argentina (nueva cosecha), blanco, en sacos de origen de 60 kilos.	Los 100 ks. 45
Te negro, en latas de 10 kilos.	El kilo 5
Queso de bola tierno, superior, olla de 8 bolas.	id. 6'25
Arroz Benito, num. 0.	Los 100 ks. 75
Algarrobos extranjeros, nueva cosecha, sacos de origen para partida de 20 sacos en adelante (envase aparte).	La arroba valen. 4'50
Membriño en latas de 5 a 3 kilos.	El kilo 2'40

Productos de la V. Madre Sacramento (marca registrada)

Canela Ceylán, molida, cajitas de 125 gramos.	1 peseta la cajita.
Id. id. id. 400 id.	3 id. id.
Clebilllos Zanzibar id.	125 id.
Id. id. 400 id.	8 id. id.
Pimienta negra id.	150 id.
Id. id. 500 id.	3 id. id.
Te negro, id.	100 id.
Id. id. 285 id.	1'25 id. id.
Chocolate, una libra.	2 id. id.
Pedidos de 50 pesetas en adelante, 10 por 100 descuento.	10 id. id.
Quedamos de V. afectísimo S. S.	Q. E. S. M.

Viuda e Hijos de Manuel Agustín

BACALAO LABRADOR, nueva temporada, clase superior, por partida de 10 sacos en adelante, a 120 pesetas saco.

The Cunard Steamship C.º Ltd.

El dia 2 del próximo diciembre saldrá

El vapor "PAVIA"

para los puertos de Malta, Gravosa, Corfú, Pireo, Salónica, Constantinopla y Costanza.

Para festejos y detalles dirigirse a su consignatario José Aguirre Matioli, Grao de Valencia. Teléfono 3.257 y 3.167.

A. Olmos, modista

de trajes y sombreros, que presentará a su extensa clientela los modelos de la presente temporada, admitiendo pedidos para la confección de los trajes y abrigos.

Martínez Cubells, 6, principal, Santa Clara.

Hacen fauta oficiales sombrereras.

VELLO, CANAS

Si quiere usted acabar para siempre con el VELLO o las CANAS, pregunte a su diligenciador. ¿Dónde las quita? Casa más que la de la calle. Libros 9, principal, Valencia. Consulta diaria de 10 a 1 y de 3 a 6. Los domingos y días festivos de 10 a 1.

POLVOS de COOPER

Para curar la Sarna y Roña en las Ovejas

De venta en todas partes

DESINFECTANTES DE TODAS CLASES

"Desinfectol"

IMPORTADORES EXCLUSIVOS

"Importadora Nacional" (S. A.)

Diputación, 262, BARCELONA

Representante para la provincia de Valencia para los Productos Cooper y Productos Lederle, José Montañé Duthil, Triquetos Caballeros, 18.

Société générale de transports maritimes à vapeur de Marseille

Servicio para La Plata

Para Buenos Aires (directo)

El magnífico vapor

"Mont-Rose"

cargará en Valencia el dia 8 de diciembre.

Servicio a las Antillas

Para San Juan de Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana y New Orleans.

El magnífico vapor

"Mont-Agel"

cargará en Valencia el 15 al 17 de diciembre.

Servicio al Brasil

Para Santos y Rio de Janeiro

El vapor corre

"Provence"

cargará en Valencia el 22 de diciembre.

Consignatario: Bon Antonio Camelin, plaza Wilson, 16. Teléfono 31. Informar en el Grao: señores Román y Miquel, Muelle, 15 y 17.

Para informes Delegación de la Compañía en Valencia, Grao, muelle de Poniente, A. Telé-

fones núms. 3.038, 3.558 y 3.068.

Después de tomar la
Dentina Cañizares

Société Navale de l'Ouest
de Paris

"Saint Paul",
cargará sobre el 3 de diciembre, para
el HAVRE Y ROUEN
Consignatario: Andrés Guardiola,
Granvia, 65.
Agente en el Grao Martí y Mu-
ñoz Muelle de Levante, 15.

LÍNEA DE VAPORES
Ibarra y Compañía
Servicio corriente

EL CABO LA PLATA
saldrá de este puerto
el 8 de diciembre para
Alcaide, Cartagena, Almería, Almería
Malaga, Cádiz, Sevilla, Gijón, Santander
y Bilbao. Paseo
Admitiendo carga y pasaje

Consignatarios en Valencia: HIDRO
DE NOGUERAS, Grao, 2, entre callejuelas, y
Grao-Muelle Peñiente (Carr.).

Caja-estuche una peseta

Después de tomar la
Dentina Cañizares

**AHORRARIA
USTED**